

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Jphigenie en Aulide

Gluck, Christoph Willibald

Bonn, 1809

No. 18.

urn:nbn:de:bsz:31-43170

N^o 18.
IPHIGENIE

Vous essayés en vain de bannir mes al.larmes. l'amour n'a que de foibles armes quand l'honneur parle au he-
Umsonst bestrebt ihr euch meinen Kummer zu stillen, die Lie-be hat nur schwache Waffen wenn die Eh-re die be-

Recitativo.

ros offensé.
lei-digte kämpft.

Air. Moderato.

Par la crainte et par les pé.ran.ce ah que mon
Bitter Qualen der Furcht, die Hoffnung ach, sie zer-

And^{te}

cœur est tourmente. rien né.ga.le la vi.o.lence. rien né.ga..le la vi.o.len.ce. des mouvements con-
reißen mir das Herz. Die Verwirrung all meiner Sinne. die Verwir-rung all meiner Sin-ne ist nicht zu nen-nen.

And^{te}

fus dont il est a.gite. rien né.ga.le la vi.o.len.ce. rien né.ga..le la vio.lence. des mouvements confus
ach, welch ein töd-licher Schmerz die Verwirrung all meiner Sin-ne. die Verwir-rung all meiner Sinne ist nicht zu nen-nen, ach.



dont il est a - gi - té, dont il est a - gi - té, dont il est a - gi - té. *fine*
 welch ein tödli - cher Schmerz, welch ein töd - - licher Schmerz, welch ein töd - - licher Schmerz .

A - mour j'im - plo - re ta puis - san - ce, fle - chis d'A - ga - mem - non l'in - dom - p - table fier - té, ap - pais - le courroux d'un a - mant ir - ri -
 Ich fleh dich an all - mächt - ge Lie - be, o beug' des Va - ters Stolz den noch nie - mand bezwang, ach still Achil - lens Zorn, tilg den rä - chenden

té, et re - tabl - i entr'eux l'heu - reu - se intel - li - gence, d'ou dé - pend ma fé - li - ci - té, d'ou dé - pend ma fé - li - ci -
 Drang, und fließ in beyder Brust der Freundschaft sanfte Triebe, nimm dann hin meines Her - zens Dank, nimm dann hin meines Herzens

té: Amour! Amour j'im - plo - re ta puis - san - ce! Par la
 Dank; er - hör o Gott der Lieb, erhör mein Fle - hen! Bittre

Dal Seg. 8